

TEPPAN-YAKI

鐵板焼き 華言葉

Entrée

Zensai-Moriawassé	前菜盛り	Hors d'Œuvres	20 €
Goma-Aé	胡麻和え	légume à la crème de sésame	7 €
Kyuri-Wakamé-Su	胡瓜若布酢	salade d'Algue & concombre	7 €
Kani-Su	蟹 酢	Salade d'Algue & Crabe	18 €
Sunomono-Moriawase	エビ酢	Salade d'Algue aux Crevettes	15 €
Salade Végétarien	生野菜サラダ	Salade, grains de sésame noir	12 €
Dobin-Mushi	土瓶蒸し	Consommé aux pleurotes & gambas	18 €
Nyu-men	煮麺	Consommé aux Vermicelli	18 €

Sashimi

Saumon-6	鮭造り6切れ	Saumon 6 pièces	12 €
Daurade-6	鯛造り6切れ	Daurade 6 pièces	12 €
Thon-6	鮪造り6切れ	Thon 6 pièces	14 €
Thon Gras-6	トロ造り6切れ	Thon gras 6 pièces	22 €
Sashimi-Moriawase 12	造り盛り12切れ	Assortment de 12 pièces	26 €

Sushi & Maki

Sushi à 6 pièces (3 paires)	鮭、鮪、鯛各2貫 (計6貫)	20 €
Sushi à 2 Thon gras (2 Anguille ou 2-Crabe)	トロ2貫 (又は鰻2貫か蟹2貫)	14 €
Sushi à 2 Thon (2-Crevette ou 2 Saint-jacque)	鮪2貫 (又は海老2貫か帆立2貫)	10 €
Sushi à 3 Saumon	鮭3貫	12 €
Maki à Crabe-Avocat	蟹アボカ巻き	12 €
Maki à Saumon-Avocat	鮭アボカ巻き	10 €
Maki à Anguille grillé	鰻巻き	12 €
Maki à Thon gras ciboulette	葱トロ巻き	12 €
Maki à Concombre	胡瓜巻き	6 €

Brochettes en 2 Pièces

鐵板串焼き、他

Poulet	若鶏串2本	8 €
Bœuf	牛ヒレ串2本	12 €
Wagyu en Lamelle (3 pièces)	和牛 薄切3枚	12 €
Champignons de Chêne	生椎茸	8 €
Petit-Poivron farci (Farce de volaille)	ミニピーマン鶏肉詰	10 €
Crevette farci (façon NEM)	魚詰海老2本	14 €

POISSONS & VIANDES 魚貝と肉類

召し上がって戴くソースは生姜おろし、サラサソース、照り焼きソース、七味入りおろし大根ポン酢の中からお選び下さい。
又、夫々の商品には野菜が添えられます。

Les Plats sont garnis de légumes du jour et 4 Sauces au choix

<i>-Saumon d'Ecosse, aux Quatre sauces</i> スコットランド鮭	20 €
<i>-Bar grillé aux Quatre sauces</i> すずき	22 €
<i>-Blanc de Poulet</i> 若鶏の胸身	20 €
<i>-Magret de canard, sauce orange poivrée</i> 鴨胸身 胡椒味のオレンジソース	23 €
<i>-Filet de Bœuf</i> 牛ヒレ	30 €

御飯物 PLAT de Riz

<i>-Riz aux légumes sur plaque</i>	野菜入り炒め御飯	5 €
<i>-Riz aux légumes & Ail</i>	ガーリック入り野菜炒め御飯	6 €
<i>-Riz nature</i>	白御飯	3 €
<i>-Soupe au Miso</i>	味噌椀	6 €
<i>-Légumes saumurés (façon Cornichon)</i>	お漬け物盛り合わせ	7 €